

Sommaire 目次

まえがき.....4

« Thème 1 : Collaboration entre professeurs » 教師間のコラボレーション

Chris BELOUAD

Réflexion sur l'enseignement en tandem franco-japonais : formes et étapes de la collaboration dans un cours de préparation au DAPF (Futsuken).....5

今中 舞衣子

授業実践を自分でふりかえる・ピアでふりかえる Auto-réflexion et co-réflexion sur les pratiques dans la classe.....10

Louisa Hsiang-I LIN

L'Enseignement-apprentissage collaboratif du français : une expérience taïwanaise.....15

« Thème 2 : Liens entre l'apprentissage dans la classe et le travail personnel » 教室授業と個人学習をつなぐものは？

Michel BOIRON

Développer la compréhension et l'expression orales avec L' ESPACE APPRENDRE de www.canalacademie.com.20

熊野 真規子

弘前大学フランス語ホームページの試み «Place de la Francophonie »
<http://human.cc.hirosaki-u.ac.jp/french/>.....26

Bertrand LAURET

La phonétique : en classe et hors la classe.....31

田中 陽子

一般教育の1・2年生を対象とした多言語プレゼンテーション/ 暗唱コンテスト-コンテストと個人学習を促す授業との緩やかな連携の紹介と結果の考察
Concours de présentation et de récitation en diverses langues pour les étudiants non-spécialistes de 1ère et 2ème année — présentation du concours et de sa relation sommaire avec le cours invitant au travail personnel et réflexion sur le résultat.....35

« Hors-thèmes »

明石 伸子

フランス語圏教授法スタージュについて —BELC、CLA、CAVILAM、およびケベック.....40

Emmanuel ANTIER

Éthique professionnelle des enseignants de langue-culture et limites de l'approche interculturelle.....45

Francis CARTON

Expliciter les démarches d'apprentissage.....50

伊川 徹、橋本 まや香、前田 美樹

若手教員の悩み相談室.....58

石丸 久美子

学生・教師間の相互コミュニケーション活性化への取り組み Un essai pour favoriser la communication interactive entre les étudiants et les enseignants.....62

粕谷 祐己

マンガを活用した文法確認 GRAMMAIRE AVEC YOTSUBA ! - utilisation de la version française du manga -.....67

菊地 歌子、島崎 のぞみ

外国語習得における発音指導ノウハウのソフトウェア化: プロトタイプを使った実験の報告..... 72

小松 祐子

ソーシャルメディアと外国語学習・教育—フランス語の新しい学びのために— Médias sociaux et enseignement/apprentissage des langues —pour une nouvelle forme de l'apprentissage du français—.....76

中條 健志

パワーポイントとブログを利用した授業のアーカイヴ化.....81

Maxime PIERRE

Quelles certifications pour les universités japonaises ?84

Midori THIOLLIER et Christophe LAVIGNASSE

Le FLE à travers la lecture d'un album de jeunesse : L'Heure du Conte.....88

Laurent VERGAIN

Certifications françaises au Japon

Le TCF : Test de connaissance du français peut être un autre moyen d'évaluer ses compétences en français TCF (フランス語学カテスト) —フランス語の能力を評価するもう一つの手段.....92

« Table ronde »

『異文化理解と外国語教育——大学における教養主義教育はどこに行く?』

« L'enseignement des langues étrangères et l'interculturel »(コーディネーター:野崎 次郎、パネリスト:内田 樹、芦田 宏直、西山 教行).....97

Programme des Rencontres Pédagogiques du Kansai 2011	105
Enquête 2011	109
Liste des participants	112
Remerciements	116
Écrire dans le bulletin des Rencontres	117
Indications de formatage	118
POSTFACE	120